

# 104-a Universala Kongreso de Esperanto

Lahtio, 20–27 julio 2019



# UNUA BULTENO





# BONVENON AL LAHTIO! BONVENON AL FINNLANDO!

**La urbo Lahtio kore bonvenigas vin al la 104-a Universala Kongreso de Esperanto.**

Finnlando estas konata kiel lando de virga naturo, pinta teknologio kaj unuaranga kleriga sistemo, sed ĝi estas fakte multe pli ol tio. Ĝi havas riĉan kulturen heredaĵon inter oriento kaj okcidento, inkluzive de vaste rekonata abundo da muzika kreopovo, sed ĉi tiu malgranda norda lando elstaras ankaŭ en sportaj novaĵoj.

Saŭno estas unu el la specialaĵoj de Finnlando. Estas ĉirkaŭ du milionoj da saŭnoj en la lando, kaj la landanoj ofte plezurigas sin en la varmo de la ŝvitbanejo por rejuniĝi korpe kaj anime. Ni esperas, ke ankaŭ via vizito ĉi tie sentigos al vi la varmon de nia lando.

**LAHTIO** estas la centro de ekonomia regiono de pli ol 200 000 homoj. Ĝi povas kontentigi plej diversajn bezonojn de kultura kaj ripoza refreŝiĝo. La naturo ĉirkaŭ la urbo ebligas bonegan subĉielan korpan ekzercadon.

Lahtio estas konata precipe pro la organizado de vintraj sporteventoj, kiel la Monda Skiĉampionado kaj la ĉiujaraj Skiludoj de Lahtio. Nuntempe la urbo estas konata ankaŭ pro muziko, dank' al la internacie renoma Simfonia Orkestro de Lahtio.

**TURISMO.** Lahtio estas dense konstruita urbo, taŭga por piedirantoj. La distancoj inter la fervoja-busa stacidomo, hoteloj, restoracioj kaj kongresejoj estas unu ĝis du kilometroj.

Lahtio estas alirejo al la Laga Regiono de Finnlando. UEA, kunlabore kun la oficejo VisitLahti, proponos al vi, kontraŭ modesta prezo, tagajn ekskursojn kaj alion eksterprograman dum via partopreno en la Universala Kongreso de Esperanto, por ĝui lokajn kulturon, vivmanieron kaj kuirarton. Rapida trafiko fervoja kaj ŝosea ebligas viziton al Helsinko aŭ eĉ Sankt-Peterburgo (la reguloj pri vizbezono aplikiĝas!).

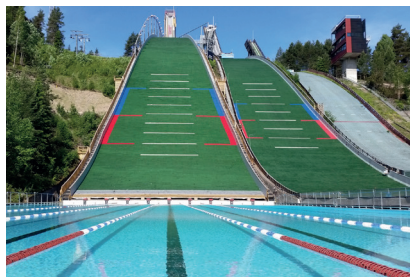
**MANĜO KAJ TRINKO.** La regiono de Lahtio estas fiera pri lokaj bakejoj, bazaroj de kamparaj produktoj kaj bierfarejoj. Restoracioj kaj kafejoj havas frandaĵojn el lokaj beroj, fungoj kaj fiŝoj. Ankaŭ la freŝa, pura akvo el naturfontoj estas esenca parto de la fruktoj de nia tero.

**KIE LOĜI.** Dormi bone estas grava parto de via kongreso. Mendu por vi urbomezan hotelon aŭ elektu gastojn aŭ liton kun matenmanĝo. La plej bona maniero konatiĝi kun la finna vivostilo estas lui somerdometon. En la regiono de Lahtio haveblas multo por elekti.

**LA KONGRESEJO.** Isku Areena estas multifunkcia kunvenejo. Ĝi havas arenon por glaciaj sportoj kaj diversajn pli malgrandajn ejojn, kiuj ebligas organizadon de pluraj samtempaj kunvenoj. En la areno estas fikse instalita bonkvalita aŭdvida kaj lumiga sistemo. Sendrata interreta konekto eblas en la tuta konstruaĵo.

**TEMPERATURO.** En la suda Finnlando, normale, somera meza temperaturo estas inter 15 kaj 25 gradoj Celsiaj. La noktoj estas varmaj kaj lumaj. La plej longa tago en junio estas 19-hora, fine de julio la suno ankoraŭ povas brili pli ol 17 horojn. Pluvo kaj iam fulmotondro povas okazi.

**KIEL VENI AL LAHTIO.** La ĉefurbo Helsinko kaj ĝia flughaveno (Helsinki-Vantaa, HEL) situas je iom pli ol unu-hora vojaĝo de Lahtio, buse aŭ trajne.





# KONGRESAJ PERANTOJ

*Sendu viajn aliĝilon kaj pagon al la sama adreso. Aliĝojn oni traktos nur post pago de la kotizo.*

**Aŭstrio** Leopold Patek, Martinstr. 104/38,  
3400 Klosterneuburg

**Belgio** Claude Gladu, 1 rue du Culot, 5630  
Cerfontaine aŭ Flandra Esperanto-Ligo,  
Lange Beeldekensstr. 169, 2060 Antwerpen

**Britio** Esperanto-Asocio de Britio, Station  
Rd, Barlaston, Stoke-on-Trent ST12 9DE

**Ĉeĥio** Ĉeĥa Esperanto-Asocio, p/a Petro  
Chrdle, Anglická 878, 252 29 Dobřichovice

**Ĉinio** Ĉina Esperanto-Ligo, P.O. Kesto 825,  
100037 Beijing aŭ Trezoro Huang Yinbao,  
E-Centro Ora Ponto, Shijieyu Zhongxin,  
Jingchuan-Xian, 744300 Pingliang

**Danio** Arne Casper-Mortensen, Brygger-  
vangen 70, 4.tv., 2100 København

**Estonio** Ahto Siimson, Rüssa tee 2, Liu,  
88313 Pärnu, Pärnumaa

**Finnlando** Esperanto-Asocio de Finnlando,  
Siltasaarenkatu 15 C 65, 00530 Helsinki

**Francio** Esperanto-France, 4 bis, rue de la  
Cerisaie, 75004 Paris

**Germanio** Wolfgang Schwanzer, Pfar-  
rer-Seegeer Str. 9, 55129 Mainz

**Hispanio** Pedro A. Garrote Escribano,  
C/ Las Mercedes 5-5º-C, 47006 Valladolid  
aŭ Kataluna Esperanto-Asocio,  
Hotel d'entitats Can Guardiola,  
carrer Cuba 2, 08030 Barcelona

**Hungario** Hungaria Esperanto-Asocio,  
Pf. 193, 1368 Budapest

**Israelo** Jehoŝua Tilleman, 97-a Dereĥ-Akko,  
2637324 Kirjat-Mockin

**Italio** Itala Esperanto-Federacio,  
Via Villoresi 38, 20143 Milano

**Japanio** Japana Esperanto-Instituto,  
Waseda-mati 12-3, Sinzyuku-ku, 162-0042  
Tōkyō

**Kanado** Kanada Esperanto-Asocio, 414-110  
Grand Avenue, London ON, N6C 1L8

**Korea Resp.** Korea Esperanto-Asocio, 1601  
Gangbyeon Hansin Core, 18 Mapo-daero  
4da-gil, Mapo-gu, Seoul, 04177

**Kroatio** Davor Klobučar, Huttlerova 27 A,  
31000 Osijek

**Latvio** Margarita Želve, Rūpniecības iela  
35-13, Rīga 1045

**Litovio** Litova Esperanto-Asocio, ab.k. 167,  
44002 Kaunas C

**Nederlando** UEA, Nieuwe Binnenweg 176,  
3015 BJ Rotterdam

**Norvegio** Agnar Fitjar, Wiers Jenssens vei  
33A, 5089 Bergen

**Pollando** Jan Skonieczka, ul. Chłodna 23<sup>a</sup>,  
85-345 Bydgoszcz

**Portugalia** Portugala Esperanto-Asocio,  
Praceta Humberto Delgado, 1 - B, Monte  
Abraão, 2745-318 Queluz SNT

**Rusio** Halina Gorecka, ab.ja. 1205, 236039  
Kaliningrad

**Slovakio** Lubomír Fajth, Prosné 161,  
01 801 Udiča

**Svedio** Leif Holmlund, Kågevägen 40 B,  
LGH 1303, 931 38 Skellefteå

**Svislando** Konto CH86 0900 0000 1200  
2310 0 je la nomo "Universala Esperan-  
to-Asocio"

**Usono** Esperanto-USA, 1500 Park Av #134,  
Emeryville CA 94608

*Reta aliĝilo: [uea.org/kongresoj/alighilo](http://uea.org/kongresoj/alighilo)*